

Send Me a Song

Lisa Kelly - Celtic Woman CD + DVD, Lisa CD

Živě: The Original Show (2005, 2006)

Hudba & Text: David Downes, Caitriona Nidhubhghaill

Text:

*Take the wave now and know that you're free
Turn your back on the land, face the sea
Face the wind now so wild and so strong
When you think of me
Wave to me and send me a song*

*Don't look back when you reach the new shore
Don't forget what you're leaving me for
Don't forget when you're missing me so
Love must never hold
Never hold tight but let go*

*Oh the nights will be long
When I'm not in your arms
But I'll be in your song
That you sing to me, 'cross the sea
Somehow, someday*

*You will be far away
So far from me
And maybe one day
I will follow you in all you do
'Til then, send me a song*

*When the sun sets the water on fire
When the wind swells the sails of your hire
Let the call of the bird on the wind
Calm your sadness and loneliness
And then start to sing to me
I will sing to you
If you promise to send me a song*

*When you're lying alone
Under Spanish skies
Softly sing me the song
And waves will bring the love you sing
To me, send me a song*

*I walk by the shore and I hear
Hear your song come so faint and so clear
And I catch it, a breath on the wind
And I smile and I sing you a song
I will send you a song...*

*I will sing you a song, I will sing to you...
If you promise to send me a song*

Překlad:

Chty' si vlnu a věz, že jsi volný
Otoč se zády k zemi a čelem k moři
Otoč se čelem k větru, teď tak divokému a silnému
Když na mne budeš myslet
Zamávej mi a pošli mi písničku

Neohlížej se, až dosáhneš nového pobřeží
Nezapomeň, proč mne opouštíš
Nezapomeň, když ti budu tolik chybět
Láska nikdy nesmí držet
Nikdy pevně držet, ale nechat jít

Ach, noci budou dlouhé
Když nebudu ve tvé náruči
Ale budu ve tvé písni
Kterou mi budeš přes moře zpívat
Nějak, jednoho dne

Budeš daleko pryč
Tak daleko ode mne
A možná jednoho dne
Tě budu následovat ve všem tvém konání
Do té doby mi pošli písničku

Když slunce zažehne vodu
Když vítr napne plachty tvé pronajaté lodi
Nechť zpěv ptáčka ve větru
Utiší tvůj smutek a samotu
A pak mi začni zpívat
Já ti budu zpívat
Když mi slíbíš, že mi pošleš písničku

Když budeš ležet sám
Pod španělskou oblohou
Jemně zpívej mi tu písničku
A vlny přinesou tu lásku, o které budeš zpívat
Ke mně, pošli mi písničku

Procházím se po pobřeží a slyším
Slyším tvoji písničku přicházet tak slabě a tak jasně
A chytám ji, dech ve větru
Usměju se a zpívám ti písničku
Pošlu ti písničku...

Budu ti zpívat písničku, budu ti zpívat...
Když mi slíbíš, že mi pošleš písničku